

January 6, 2023

Dear Families of GPS:

Happy New Year to each and every one of you! I hope your Holiday Recess was filled with fun and family time.

WMS Soil Remediation Project

If the [Western Middle School Soil remediation project](#) is important to you, please take a few minutes to send a quick email to voice your thoughts on completing the remediation via the planned action to cap the field and why this project is important to our community. CT DEEP's Remediation Project Manager Jeffrey Wilcox is expecting your email at jeff.wilcox@ct.gov. Bookmark and print our [updated fact sheet](#) so you can have all of the details at your fingertips. We strongly encourage you to attend the public hearing, either in person or [virtually](#), on Wednesday, January 11 with both CT DEEP and CT EPA to share your thoughts and ask questions.

Grades 5 & 6 Transition Meetings

On Tuesday, January 17, middle school principals and counselors and curriculum coordinators will go live to talk about what goes on in the spring and summer to help prepare fifth and sixth grade students for the next school level. During these sessions, there will also be information regarding the placement process for Advanced Studies in Grades 6-8.

Join us virtually on Tuesday, January 17

- 9:30 AM [Zoom Link](#)
- 10:30 AM (*Spanish*) [Zoom Link](#)
- 7:00 PM [Zoom Link](#)
- 8:00 PM (*Spanish*) [Zoom Link](#)

You are invited to attend one of the sessions listed above. More information is available on our [district website](#). If you are unable to attend, the slide deck and video recording of both meetings will be available online as early as January 18.

Magnet School Program K-5

GPS is proud to offer choice to the families of Greenwich that may wish to apply to any of the District's four elementary schools magnet programs. School choice provides opportunities to attend Hamilton Avenue, International School at Dundee, Julian Curtiss, or New Lebanon that offers programs that may be of particular interest to a family and/or an individual student. Western Middle School will not be accepting new students through the magnet program this year (unless they have had an older sibling already attending), due to temporary capacity challenges and the ability to meet the needs of their students. We hope to reopen the magnet option in the future. Magnet school information, guidelines, and open house dates are available on the [GPS website](#). The lottery application is available now in [English](#) and [Spanish](#), with an online submission deadline of Wednesday, February 1.

Special Education Parent Workshops

Connecticut Parent Advocacy Center (CPAC) has partnered with GPS' Department of Special Education and Student Supports to offer three upcoming in-person parent workshops at Greenwich High School's media center including: "ABC's of Special Education" on January 18, "Getting to Know Your Child's IEP" on February 8, and "Excuse Me, What Did You Say?" on March 15. For more information, including details on registration, [please read their flyer](#).

Alliance Newsletter

We encourage you to read the latest [Greenwich Alliance for Education newsletter](#) that was released last week. It is filled with so much great information about upcoming events and a 2022 year in review. The Greenwich Alliance for Education is a public/private funding partner to the Greenwich Public Schools, funding innovation, expanding opportunities, and inspiring educators.

Storytelling Course for Grades 7-12

The Greenwich Alliance for Education and PTAC are offering a course through The Yellow Tulip Project (YTP) where students grades 7-12 can learn how to share their personal story on a national level as well as the fundamentals of storytelling. The offering is a powerful and transformative [Storytelling Alchemy three-week online course](#) that requires a completed [parent permission form](#). Just like an alchemist who changes metal to gold, they will learn how to tell their own story in a way that will help them in their personal journey as well as impact hundreds of others. Graduates of the course will be invited to join the speaker's bureau and have the opportunity to share their story at YTP events, conferences, and schools across the country! Plus, they offer a stipend for their work. The course consists of two live Zoom sessions: January 8 from 4:00-5:00 PM and January 29 from 4:00-5:00 PM. The course is free and supported by a generous grant from the Alliance. Please contact Clare Carroll at clare.carroll69@gmail.com for additional information.

EMS "High School Musical"

The Eastern Middle School 2022-2023 Drama Club will perform the Disney musical, "High School Musical" in the school's Lee Book Auditorium on February 2 at 4:30 PM, February 3 at 7:30 PM, and February 4 at 4:30 PM. Thursday's tickets are \$10, and Friday and Saturday's tickets are \$20. Assigned-seat tickets can be purchased online at easternmiddleschool.ludus.com. Doors open 45 minutes before the show and a concession stand with home-baked goods will be available. This is a great show for the whole family.

Adult and Continuing Education ESL/GED/Citizenship/Enrichment Classes

The new Greenwich Adult and Continuing Education Spring Catalog [is available](#) online. Most of the classes begin on Monday, January 9 at 9:30 AM at the Havemeyer Building, and 6:30 PM at Greenwich High School. You can visit [their website](#), call Kathy Post in the Adult Education Office at (203) 625-7474, Monday-Friday, from 8:00 AM-12:00 PM, or email Braulio Santiago at

braulio_santiago@greenwich.k12.ct.us. Registration is currently open. Please register now because classes fill up quickly!

January Menu

Do not forget to head to the [Food Services webpage](#) to see the [January menu](#), payment options, and food allergy information.

Have a wonderful weekend!

Dr. Toni Jones
Superintendent of Schools

6 de enero de 2023

Estimadas familias de GPS:

¡Feliz año nuevo a todos y cada uno de ustedes! Espero que su receso festivo haya estado lleno de diversión y tiempo en familia.

Proyecto de remediación de suelos de WMS

Si el [proyecto de remediación de suelos de Western Middle School](#) es importante para usted, tómese unos minutos para enviar un correo electrónico rápido para expresar sus pensamientos sobre cómo completar la remediación a través de la acción planificada para cubrir el campo y por qué este proyecto es importante para nuestra comunidad. El gerente del proyecto de remediación de CT DEEP, Jeffrey Wilcox, espera su correo electrónico a jeff.wilcox@ct.gov. Marque e imprima nuestra [hoja informativa actualizada](#) para que pueda tener todos los detalles al alcance de su mano. Le recomendamos encarecidamente que asista a la audiencia pública, ya sea en persona o [virtualmente](#), el miércoles 11 de enero con CT DEEP y CT EPA para compartir sus pensamientos y hacer preguntas.

Reuniones de transición de los grados 5 y 6

El martes 17 de enero, los directores y consejeros de las escuelas intermedias y los coordinadores del plan de estudios hablarán en vivo sobre lo que sucede en la primavera y el verano para ayudar a preparar a los estudiantes de quinto y sexto grado para el próximo nivel escolar. Durante estas sesiones, también habrá información sobre el proceso de colocación para Estudios Avanzados en los grados 6-8.

Únase a nosotros virtualmente el martes 17 de enero

- 9:30 [Zoom Link](#)
- 10:30 a. m. (*español*) [Zoom Link](#)
- 7:00 p [Zoom Link](#)
- 8:00 p. m. (*español*) [Zoom Link](#)

Está invitado a asistir a una de las sesiones mencionadas anteriormente. Hay más información disponible en el [sitio web de nuestro distrito](#). Si no puede asistir, la plataforma de diapositivas y la grabación de video de ambas reuniones estarán disponibles en línea a partir del 18 de enero.

Programa Magnet School K-5

GPS se enorgullece de ofrecer opciones a las familias de Greenwich que deseen postularse para cualquier de los programas magnet de las cuatro escuelas primarias del Distrito. La elección de escuela brinda oportunidades para asistir a Hamilton Avenue, International School at Dundee, Julian Curtiss o New Lebanon que ofrece programas que pueden ser de particular interés para una familia y/o un estudiante individual. Western Middle School no aceptará nuevos estudiantes a través del programa magnet este año (a menos que ya haya asistido un hermano mayor), debido a desafíos temporales de capacidad y la capacidad de satisfacer las necesidades de sus estudiantes. Esperamos reabrir la opción imán en el futuro. La información, las pautas y las fechas de puertas abiertas de las escuelas magnet están disponibles en el [sitio](#)

[web de GPS](#). La solicitud de lotería está disponible ahora en [inglés](#) y [español](#), con una fecha límite de presentación en línea del miércoles 1 de febrero.

Talleres para padres de educación especial EI

Centro de Defensa de Padres de Connecticut (CPAC) se ha asociado con el Departamento de Educación Especial y Apoyo Estudiantil de GPS para ofrecer tres próximos talleres en talleres para padres en persona en el centro de medios de la Escuela Secundaria de Greenwich, que incluyen: "El ABC de la educación especial" el 18 de enero, "Conozca el IEP de su hijo" el 8 de febrero y "Disculpe, ¿qué dijo?" el 15 de marzo. Para obtener más información, incluidos los detalles sobre el registro, [lea su folleto](#).

Boletín de la Alianza

Le animamos a leer el último [boletín de la Alianza para la Educación de Greenwich](#) que se publicó la semana pasada. Está lleno de mucha información excelente sobre los próximos eventos y una revisión del año 2022. La Alianza para la Educación de Greenwich es un socio de financiamiento público/privado de las Escuelas Públicas de Greenwich, que financia la innovación, amplía las oportunidades e inspira a los educadores.

Curso de narración de cuentos para los grados 7-12

La Alianza para la Educación de Greenwich y PTAC están ofreciendo un curso a través de The Yellow Tulip Project (YTP) donde los estudiantes de los grados 7-12 pueden aprender cómo compartir su historia personal a nivel nacional, así como los fundamentos de narración. La oferta es un curso en línea poderoso y transformador [de Storytelling Alchemy de tres semanas](#) que requiere un [formulario de permiso de los padres](#). Al igual que un alquimista que convierte el metal en oro, aprenderán cómo contar su propia historia de una manera que los ayudará en su viaje personal e impactará a cientos de personas más. ¡Los graduados del curso serán invitados a unirse a la oficina de oradores y tendrán la oportunidad de compartir su historia en eventos, conferencias y escuelas de YTP en todo el país! Además, ofrecen un estipendio por su trabajo. El curso consta de dos sesiones de Zoom en vivo: el 8 de enero de 4:00 p. m. a 5:00 p. m. y el 29 de enero de 4:00 p. m. a 5:00 p. m. El curso es gratuito y cuenta con el apoyo de una generosa subvención de Alliance. Póngase en contacto con Clare Carroll en clare.carroll69@gmail.com para obtener información adicional.

EMS "High School Musical"

El Club de Drama 2022-2023 de la Escuela Intermedia del Este presentará el musical de Disney, "High School Musical" en el Lee Book Auditorium de la escuela el 2 de febrero a las 4:30 p. m., el 3 de febrero a las 7:30 p. m. 4 de febrero a las 16:30 h. Los boletos del jueves cuestan \$10, y los boletos del viernes y sábado cuestan \$20. Los boletos para asientos asignados se pueden comprar en línea en easternmiddleschool.ludus.com. Las puertas se abren 45 minutos antes del espectáculo y habrá disponible un puesto de comida con productos horneados en casa. Este es un gran espectáculo para toda la familia.

Educación continua y para adultos ESL/GED/Ciudadanía/Clases de enriquecimiento

El nuevo catálogo de primavera de educación continua y para adultos de Greenwich [está disponible](#) en línea. La mayoría de las clases comienzan el lunes 9 de enero a las 9:30 a. m. en el edificio Havemeyer ya las 6:30 p. m. en Greenwich High School. Puedes visitar [su sitio web](#), llame a Kathy Post en la Oficina de Educación para Adultos al (203) 625-7474, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 12:00 p. m., o envíe un correo electrónico a Braulio Santiago a braulio_santiago@greenwich.k12.ct.us. El registro está actualmente abierto. ¡Por favor regístrese ahora porque las clases se llenan rápidamente!

Menú de enero

No olvide dirigirse a la [página web de Servicios de Alimentos](#) para ver el [menú de enero](#), las opciones de pago y la información sobre alergias alimentarias.

¡Tener un fin de semana maravilloso!

Dr. Toni Jones
Superintendente de Escuelas

Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.